

**Einhell®**

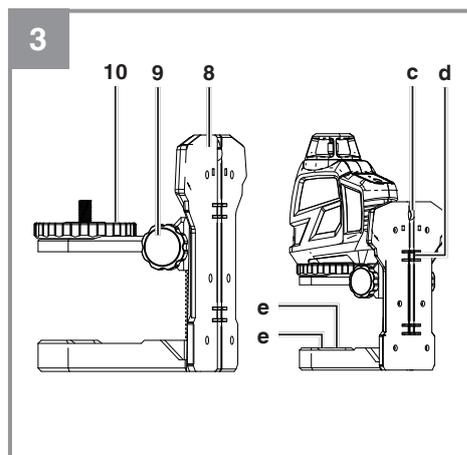
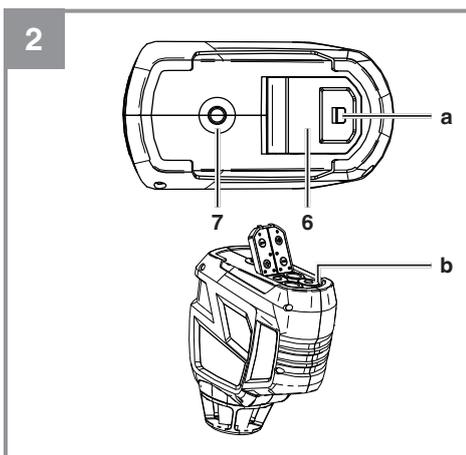
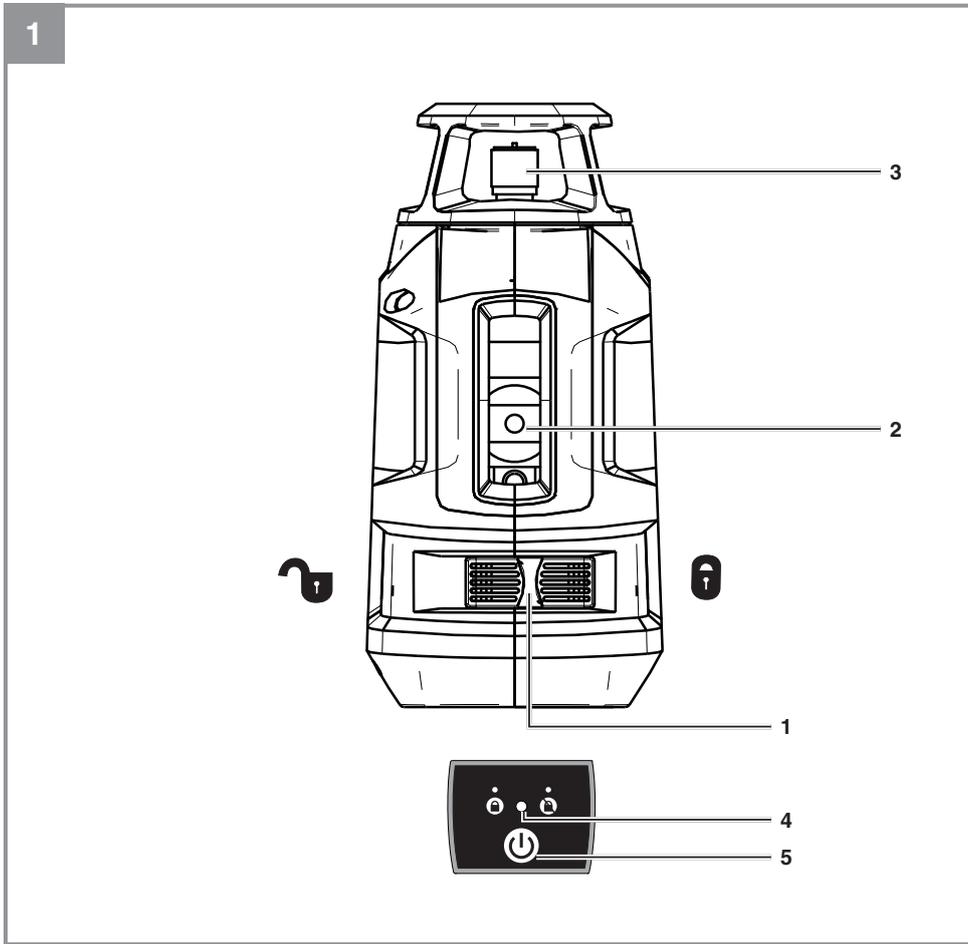
**TE-LL 360**

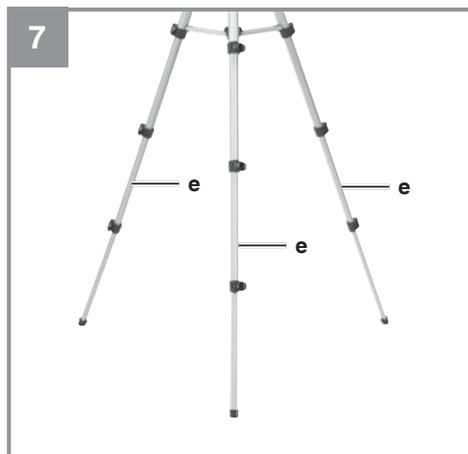
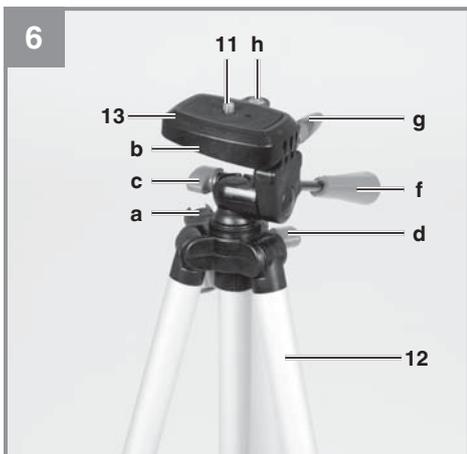
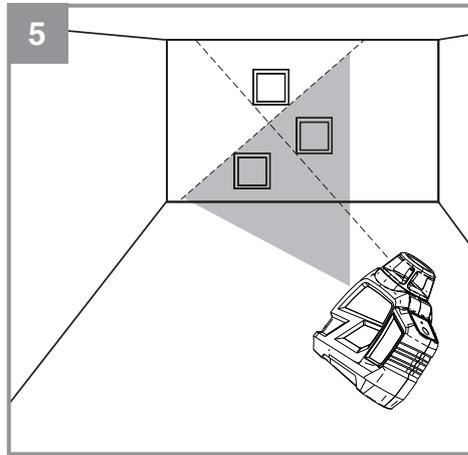
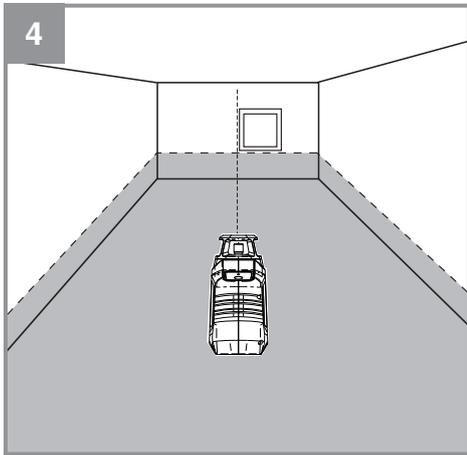
- 
- E** Manual de instrucciones original  
Nivel Laser 360
  - GB** Original operating instructions  
Cross-line laser



---

 **South America**





## Índice de contenidos

1. Instrucciones de seguridad
2. Descripción del aparato y volumen de entrega
3. Uso adecuado
4. Características técnicas
5. Antes de la puesta en marcha
6. Manejo
7. Mantenimiento, limpieza y pedido de piezas de repuesto
8. Eliminación y reciclaje
9. Almacenamiento

E



**Peligro!** - Leer el manual de instrucciones para reducir cualquier riesgo de sufrir daños

**Peligro!**

Al usar aparatos es preciso tener en cuenta una serie de medidas de seguridad para evitar lesiones o daños. Por este motivo, es preciso leer atentamente este manual de instrucciones/advertencias de seguridad. Guardar esta información cuidadosamente para poder consultarla en cualquier momento. En caso de entregar el aparato a terceras personas, será preciso entregarles, asimismo, el manual de instrucciones/advertencias de seguridad. No nos hacemos responsables de accidentes o daños provocados por no tener en cuenta este manual.

**1. Instrucciones de seguridad****Peligro!**

**Lea todas las instrucciones de seguridad e indicaciones.** El incumplimiento de dichas instrucciones e indicaciones puede provocar descargas, incendios y/o daños graves. **Guarde todas las instrucciones de seguridad e indicaciones para posibles consultas posteriores.**

**Advertencias especiales sobre el láser**

**Cuidado: Radiación láser**  
**No mirar directamente el trayecto del rayo**  
**Clase de láser 2**

**PRECAUCION ! - RADIACIÓN !**  
**No mirar al haz de laser**  
**Especificación Laser**  
**Laser clase 2;**  
 **$\lambda$ : 635 nm; P: < 1 mW**  
**Segun IEC 60825-1**

- **No mirar jamás directamente en el canal de salida del rayo.**
- **No dirigir nunca el rayo láser sobre superficies reflectantes, ni tampoco sobre personas ni animales. Incluso un rayo láser de baja potencia puede provocar lesiones oculares.**
- **Atención: si no se siguen estas instrucciones al pie de la letra se podría producir una exposición peligrosa a las radiaciones.**
- **Jamás abrir el módulo láser.**

- **No se permite realizar modificaciones en el láser para aumentar la potencia del láser.**
- **El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños resultantes de la no observancia de las advertencias de seguridad.**

**Instrucciones de seguridad para las pilas****Utilización de las pilas**

- **Introducir las pilas con el láser encendido puede provocar accidentes.**
- **Si las pilas no se utilizan adecuadamente, su líquido podría derramarse. Evitar el contacto con el líquido de las pilas. En caso de que una parte de su cuerpo entre en contacto con el líquido de las pilas, limpiarla con agua corriente. En caso de que el líquido de las pilas entre en contacto con los ojos, es imprescindible además acudir inmediatamente a un médico.**
- **El líquido puede provocar irritaciones o quemaduras.**
- **No exponer las pilas a un calor excesivo ni a la radiación solar, el fuego o similares.**
- **No cargar nunca pilas no recargables. ¡Peligro de explosión!**
- **Mantener las pilas fuera del alcance de los niños, no cortocircuitarlas, ni abrirlas.**
- **En caso de ingerir una pila, acudir inmediatamente a un médico.**
- **Cuando sea necesario, limpiar los contactos de las pilas y de los aparatos antes de introducirlos.**
- **Asegurarse de introducir las pilas con la polaridad correcta.**
- **Extraer inmediatamente las pilas gastadas del aparato. En caso contrario, existe un gran peligro de que se derrame el líquido.**
- **Cambiar siempre todas las pilas a la vez.**
- **Introducir solamente baterías del mismo tipo, no utilizar tipos diferentes o mezclar pilas usadas con nuevas.**
- **Asegurarse de apagar el aparato después de usarlo.**
- **Retirar las pilas cuando el aparato no vaya a utilizarse durante un largo tiempo.**

## 2. Descripción del aparato y volumen de entrega

### 2.1 Descripción del aparato (fig. 1-3)

- 1 Interruptor ON/OFF (bloqueo del láser)
- 2 Láser vertical
- 3 Láser horizontal (360°)
- 4 Indicador LED
- 5 Tecla de selección líneas de láser
- 6 Tapa del compartimento de pilas
- 7 Rosca interior de ¼ pulgadas
- 8 Soporte regulable en altura
- 9 Ajuste en altura
- 10 Rosca exterior de ¼ pulgadas con rueda giratoria
- 11 Rosca exterior con rueda giratoria tripode
- 12 Pies tripode
- 13 Cabezal fijación tripode

### 2.2 Volumen de entrega

- Abrir el embalaje y extraer cuidadosamente el aparato.
- Retirar el material de embalaje, así como los dispositivos de seguridad del embalaje y para el transporte (si existen).
- Comprobar que el volumen de entrega esté completo.
- Comprobar que el aparato y los accesorios no presenten daños ocasionados durante el transporte.
- Si es posible, almacenar el embalaje hasta que transcurra el periodo de garantía.

### Peligro!

**¡El aparato y el material de embalaje no son un juguete! ¡No permitir que los niños jueguen con bolsas de plástico, láminas y piezas pequeñas! ¡Riesgo de ingestión y asfixia!**

- Nivel Laser 360
- Soporte Pared
- Bolsa Laser
- Trípode
- Bolsa Trípode
- Manual de instrucciones original

## 3. Uso adecuado

El láser de líneas cruzadas proyecta con ayuda de láseres líneas en la pared y, por ello, está indicado para alinear, por ejemplo, baldosas, ventanas, puertas o cuadros.

Utilizar la máquina sólo en los casos que se indican explícitamente como de uso adecuado. Cualquier otro uso no será adecuado. En caso de uso inadecuado, el fabricante no se hace responsable de daños o lesiones de cualquier tipo; el responsable es el usuario u operario de la máquina.

Tener en consideración que nuestro aparato no está indicado para un uso comercial, industrial o en taller. No asumiremos ningún tipo de garantía cuando se utilice el aparato en zonas industriales, comerciales o talleres, así como actividades similares.

## 4. Características técnicas

Veáse Certificado de Garantía de su país.

## 5. Antes de la puesta en marcha

### 5.1 Cómo colocar las pilas (fig. 2)

- Apagar el aparato con ayuda del interruptor ON/OFF (1).
- Abrir la tapa del compartimento de pilas (6) presionando el saliente (a) en dirección a la rosca interior de ¼ pulgadas (7).
- Introducir las pilas (b) asegurando que la polaridad sea correcta.
- Cerrar la tapa del compartimento de pilas (6) asegurándose de que se enclava.

Si el LED parpadea en rojo de manera continua a pesar de que el aparato está en posición vertical, quiere decir que las pilas están vacías. Cambiarlas como se describe más arriba.

### 5.2 Emplear el soporte regulable en altura (fig. 3/pos. 8)

El soporte suministrado se puede fijar en paredes mediante el soporte de pared (c), en superficies metálicas mediante los imanes en la parte trasera (d) o a un trípode mediante la rosca de  $\frac{1}{4}$  o  $\frac{5}{8}$  pulgadas en la parte inferior (e).

Para fijar el aparato en el soporte, proceder de la siguiente manera:

- Colocar el aparato con la rosca interior (7) en la rosca exterior (10) del soporte (8)
- Con ayuda de la rueda giratoria, atornillar el láser al soporte.
- Con ayuda del ajuste de altura (9), el láser se puede ajustar a la altura deseada.

El desmontaje se lleva a cabo realizando la misma secuencia pero en sentido contrario.

### 5.3. Montaje Laser en el Trípode

- Colocar el láser con la rosca interior (7) en la rosca exterior (11) del cabezal (13) del trípode.
- Fijar el láser con la ayuda de la rueda giratoria roja (b) debajo del cabezal(13) del trípode, atornillando el laser

El desmontaje se realiza de manera inversa como descrita en el punto 5.3

## 6. Manejo

### 6.1 Conexión/desconexión (fig. 1)

#### Conectar:

- Colocar el láser sobre una superficie plana o instalarlo en el soporte pared y fijarlo como se describe en el punto 5.2 o fijarlo en el trípode como se describe en el punto 5.3
- Conectar el láser desplazando el interruptor ON/OFF hacia la izquierda (visto desde delante). El láser se enciende, el LED (4) se ilumina en verde y el péndulo deja de estar bloqueado de manera que el láser se puede dirigir
- Pulsar la tecla (5) para apagar o volver a encender individualmente la línea vertical u horizontal.

#### Desconectar:

Para desconectar, desplazar el interruptor ON/OFF de nuevo hacia la derecha (visto desde delante). El láser se apaga y el péndulo se bloquea.

#### ¡Advertencia!

Para evitar daños en el transporte o almacenamiento, apagar el aparato siempre como se describe arriba.

### 6.2 Ajuste automático del láser (fig. 4)

Después de la conexión con ayuda del interruptor ON/OFF (1), los láseres no se ajustan automáticamente a través del péndulo, de manera que en la pared se proyectan la línea vertical y horizontal (360°) equilibradas. (Véase fig. 4)

Pulsar la tecla 5 para apagar o volver a encender individualmente la línea vertical u horizontal.

#### ¡Advertencia!

**Asegurarse de que el aparato no se incline más de 4° ni se coloque en diagonal. En este caso, los rayos del láser parpadean y el LED (4) se ilumina en rojo.**

### 6.3 Ajuste manual del láser (fig. 5)

El láser se puede ajustar también manualmente de manera que se muestre una línea diagonal. Para ello proceder como sigue:

- Poner el láser sobre una superficie plana o colocarlo en el soporte y fijarlo como se describe en el apartado 5.2.
- Conectar el aparato desplazando el interruptor ON/OFF (1) hacia la izquierda (visto desde delante).
- Esperar a que los láseres se hayan ajustado y volver a poner el interruptor ON/OFF (1) hacia la derecha.
- Pulsar ahora la tecla (5). Los láseres se encienden y el LED (4) se ilumina en color rojo puesto que el péndulo está bloqueado.
- Ahora se podrá inclinar el láser en el ángulo deseado de manera que se muestren las líneas diagonalmente en la pared. (Véase la figura 5)
- Pulsar la tecla (5) para apagar y encender individualmente la línea vertical u horizontal o para volver a apagar el aparato.

### 6.4. Utilización del Trípode con el láser

Ajustar el trípode con pies telescópicas (12) para que la cabeza del trípode (13) es ligeramente inferior a la altura deseada. Para ello, liberar las palancas (e), extender los pies telescópicas (12) a la altura deseada y asegurar la posición mediante la fijación de las palancas (e). Compensar las irregularidades en el piso por la altura de los pies telescópicas (12). Extienda los pies telescópicas (12) lo máximo posible para lograr estabilidad.

- La cabeza del trípode (13) se puede ajustar en todas las direcciones. Para la fácil alineación de la cabeza del trípode (13), este está equipado con un nivel de burbuja (h).
- La cabeza del trípode (13) puede girarse 360 ° aflojando la perilla (c).
- La cabeza del trípode (13) puede ajustarse en altura, aflojando la perilla (d), y girando la manija (a).
- Moviendo la palanca (f) se puede inclinar la cabeza del trípode (13) hacia la parte delantera y trasera.
- La cabeza del trípode (13) puede inclinarse hasta 90 ° a la izquierda, aflojando la perilla (g).
- Antes de comenzar a trabajar con el láser, se debe apretar las perillas/palancas correspondientes para fijar los ajustes.

## 7. Mantenimiento, limpieza y pedido de piezas de repuesto

### 7.1 Limpieza

- Reducir al máximo posible la suciedad y el polvo en los dispositivos de seguridad, las rendijas de ventilación y la carcasa del motor. Frotar el aparato con un paño limpio o soplarlo con aire comprimido manteniendo la presión baja.
- Se recomienda limpiar el aparato tras cada uso.
- Limpiar el aparato con regularidad con un paño húmedo y un poco de jabón blando. No utilizar productos de limpieza o disolventes ya que se podrían deteriorar las piezas de plástico del aparato. Es preciso tener en cuenta que no entre agua en el interior del aparato. Si entra agua en el aparato eléctrico existirá mayor riesgo de una descarga eléctrica.

### 7.2 Mantenimiento

No hay que realizar el mantenimiento a más piezas en el interior del aparato.

### 7.3 Pedido de piezas de repuesto y accesorios:

A la hora de pasar pedido de piezas de repuesto, es preciso indicar los siguientes datos:

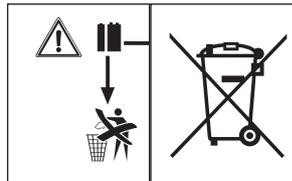
- Tipo de aparato
- Número de artículo del aparato
- Número de identificación del aparato
- Número de la pieza de repuesto requerida

## 8. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por eso, se puede volver a utilizar o llevar a un punto de reciclaje. El aparato y sus accesorios están compuestos de diversos materiales, como, p. ej., metal y plástico. Los aparatos defectuosos no deben tirarse a la basura doméstica. Para su eliminación adecuada, el aparato debe entregarse a una entidad recolectora prevista para ello. En caso de no conocer ninguna, será preciso informarse en el organismo responsable del municipio.

### Eliminación de las pilas

Las pilas contienen materiales perjudiciales para el medio ambiente. No tirar las pilas al cubo de la basura, al fuego o al agua. Las pilas deben eliminarse o reciclarse de forma ecológica.



## 9. Almacenamiento

Guardar el aparato y sus accesorios en un lugar oscuro, seco, protegido de las heladas e inaccesible para los niños. La temperatura de almacenamiento óptima se encuentra entre los 5 y 30 °C. Guardar la herramienta eléctrica en su embalaje original.

**Table of contents**

1. Safety regulations
2. Layout and items supplied
3. Proper use
4. Technical data
5. Before starting the equipment
6. Operation
7. Cleaning, maintenance and ordering of spare parts
8. Disposal and recycling
9. Storage

GB



**Danger!** - Read the operating instructions to reduce the risk of injury

**Danger!**

When using the equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety regulations with due care. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and safety regulations as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these instructions and the safety instructions.

**1. Safety regulations****Danger!****Read all safety regulations and instructions.**

Any errors made in following the safety regulations and instructions may result in an electric shock, fire and/or serious injury.

**Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.**

**Special information about the laser**

**Caution: Laser radiation**  
**Do not look into the beam**  
**Laser class 2**

**PRECAUCION ! - RADIACIÓN !**  
**No mirar al haz de laser**  
**Especificación Laser**  
**Laser class 2;**  
 **$\lambda$ : 635 nm; P: < 1 mW**  
**Segun IEC 60825-1**

- Never look directly into the laser path.
- Never direct the laser beam at reflecting surfaces or persons or animals. Even a low output laser beam can inflict injury on the eye.
- Caution: It is vital to follow the work procedures described in these instructions. Using the equipment in any other way may result in hazardous exposure to laser radiation.
- Never open the laser module.
- It is prohibited to carry out any modifications to the laser to increase its power.
- The manufacturer cannot accept any liability

for damage due to non-observance of the safety information.

**Safety information on the batteries****Use of the batteries**

- Inserting the batteries when the laser is switched on can cause accidents.
- If the equipment is not used correctly, the batteries may leak. Avoid contact with the battery fluid. If you come into contact with battery fluid, clean the affected body part with running water. If you get battery fluid in your eyes, seek immediate medical assistance.
- Escaped battery fluid can cause skin irritation and acid burns.
- Never expose the batteries to excess heat such as sunshine, fire or similar.
- Never recharge batteries that are not suitable for recharging. There is a risk of explosion!
- Keep batteries away from children, do not short circuit batteries or disassemble.
- Seek a doctor's advice immediately if a battery is swallowed.
- If necessary, clean the contacts on the battery and equipment before inserting the batteries.
- Ensure that you insert the batteries the right way round.
- Remove flat batteries immediately from the equipment. There is an increased risk of leakage.
- Always change all batteries in one go.
- Insert only batteries of the same type, do not use different types of batteries or used and new batteries together.
- Make sure that the equipment is switched off after use.
- Remove the batteries if the equipment is not used over a longer period.

**2. Layout and items supplied****2.1 Layout (Fig. 1-3)**

- 1 On/Off switch (blocking the laser)
- 2 Vertical laser
- 3 Horizontal laser (360°)
- 4 LED display
- 5 Laser line selector button
- 6 Battery compartment cover
- 7 ¼ inch female thread
- 8 Height-adjustable mounting
- 9 Height adjustment
- 10 ¼ inch male thread with wheel

- 11 ¼ inch male thread with wheel tripod
- 12 Feet tripod
- 13 Head fixation tripod

## 2.2 Items supplied

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if available).
- Check to see if all items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for transport damage.
- If possible, please keep the packaging until the end of the guarantee period.

### Danger!

**The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!**

- Cross-line Laser
- Mounting device Laser
- Bag Laser
- Tripod
- Bag Tripod
- Original operating instructions

## 3. Proper use

The cross-line laser uses lasers to project lines onto the wall and is therefore designed for aligning objects such as tiles, windows, doors or pictures.

The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

## 4. Technical data

See warranty card of your country.

## 5. Before starting the equipment

### 5.1 Inserting batteries (Fig. 2)

- Turn off the equipment using the ON/OFF switch (1)
- Open the battery compartment cover (6) by pushing the nib (a) towards the ¼ inch female thread (7).
- Insert the batteries (b), ensuring that you fit them the right way round.
- Close the battery compartment cover (6) again, making sure that it locks securely

If the LED indicator flashes red continuously even though the device is upright, this means that the batteries are flat. Replace them as described above.

### 5.2 Using the height-adjustable mounting (Fig. 3/Item 8)

You can fasten the supplied mounting to a wall using the wall bracket (c), to metal surfaces using the magnets at the back (d), or to a tripod using the ¼-inch or 5/8 inch thread at the bottom (e).

To fit the equipment to the mounting, proceed as follows:

- Place the equipment by the female thread (7) on the male thread (10) of the mounting (8)
- Screw the laser to the mounting with the help of the wheel
- Use the height adjuster (9) to adjust the laser to the required height.

To dismantle, proceed in reverse order.

### 5.3. Montaje Laser en el Trípode

- Colocar el láser con la rosca interior (7) en la rosca exterior (11) del cabezal (13) del trípode.
- Fijar el láser con la ayuda de la rueda giratoria roja (b) debajo del cabezal(13) del trípode, atornillando el laser

El desmontaje se realiza de manera inversa como descrita en el punto 5.3

## 6. Operation

### 6.1 Switching On/Off (Fig. 1)

#### Switching on:

- Place the laser on a flat surface or fit it to the mounting and fasten it as described in 5.2.
- To switch the laser on, push the On/Off switch to the left (viewed from the front). The lasers switch on, the green LED (4) comes on and the pendulum will no longer be blocked, which means the laser can be aligned.
- Press the button (5) to display or hide the vertical or horizontal lines again individually.

#### Switching off:

To switch off, push the On/Off switch back to the position on the right (viewed from the front). The lasers switch off and the pendulum will be blocked.

#### Important!

To prevent damage during transport or storage, the equipment must always be switched off as described above.

### 6.2 Automatic alignment of the laser (Fig. 4)

After the laser has been switched on with the On/Off switch (1), the lasers are aligned automatically by the pendulum so that the vertical and horizontal (360°) lines are displayed level on the wall. (See Fig. 4)

Press the button (5) to display or hide the vertical or horizontal line individually.

#### Important!

**Make sure that the equipment is never tilted more than 4 degrees or stands at an angle. If this is the case, the laser beams will flash and the LED (4) will light up red.**

### 6.3 Manual alignment of the laser (Fig. 5)

The laser can also be aligned manually, to enable a diagonal line to be displayed. Proceed as follows:

- Place the laser on a flat surface or fit it to the mounting and fasten it as described in 5.2.
- To switch the equipment on, push the On/Off switch (1) to the left (viewed from the front).
- Wait until the lasers are aligned and then move the On/Off switch (1) back to the right.
- Now press the button (5). The lasers switch on and the LED (4) lights up red, because the pendulum is blocked.

- Now you can tilt the laser to the angle you require, so that the lines are displayed diagonally on the wall. (See Fig. 5)
- Press the button (5) to hide or display the vertical or horizontal line individually or to switch the equipment off again.

### 6.4 Using the Tripod with the Laser

- Adjust the tripod with telescopic feet (12) in the way the head of the tripod (13) is slightly lower to the desired height. To do this, release the levers (e), extend the telescopic (12) feet to the desired height and secure the position by the locking of levers (e). Compensate irregularities in the floor by the height of the telescopic foot/feet (12). Extend the telescope feet (12) as much as possible to achieve stability.
- The head of the tripod (13) can be adjusted in all directions. For easy alignment of the head of the tripod (13), this is equipped with a bubble level (h).
- Tripod head (13) can be rotated 360° by loosening the knob (c).
- The head of the tripod (13) can be adjusted in height by loosening the knob (d), and by turning the handle (a).
- By moving the lever (f) you can tilt the tripod head (13) moving forward and back.
- The tripod head (13) can be tilted up to 90° to the left, loosen the knob (g).

Before starting work with the laser, the corresponding knobs/levers must be tightened to fix the settings.

## 7. Cleaning, maintenance and ordering of spare parts

### 7.1 Cleaning

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.
- Clean the equipment regularly with a moist cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these could attack the plastic parts of the equipment. Ensure that no water can seep into the device. The ingress of water into an electric tool increases the risk of an electric shock.

### 7.2 Maintenance

There are no parts inside the equipment which require additional maintenance.

### 7.3 Ordering spare parts and accessories

Please provide the following information when ordering spare parts:

- Type of unit
- Article number of the unit
- ID number of the unit
- Spare part number of the required spare part



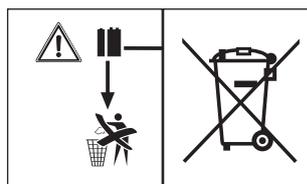
**Tip! For good results we recommend high-quality accessories from **kwb** !**  
[www.kwb.eu](http://www.kwb.eu)  
[welcome@kwb.eu](mailto:welcome@kwb.eu)

## 8. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

### Disposing of batteries:

Batteries contain materials that are potentially harmful to the environment. Never place batteries in your household refuse, in fire or in water. Batteries should be collected, recycled or disposed of by environment-friendly means.



## 9. Storage

Store the equipment and accessories in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 5 and 30 °C. Store the electric tool in its original packaging.

## Certificado de garantía (AR)

EINHELL Argentina S.A. garantiza al comprador original el buen funcionamiento de esta unidad, por el término de 12 meses para los productos de la línea Home (Blue, Classic)\*\* y 24 meses para la línea Expert (Red, Expert, Expert Plus) y línea Grey\*\*, comenzando desde la fecha de compra, documentado por la factura de compra, obligándose a sustituir o reparar sin cargo las partes que resulten de un funcionamiento defectuoso. Se entiende por sustituir el reemplazo de la pieza por otra igual o similar a la original, y que a nuestro juicio asegure al correcto funcionamiento de la unidad, no estando EINHELL Argentina S.A. obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa. Las reparaciones se efectuarán en nuestros talleres autorizados. Los gastos de traslado en caso de necesidad de la intervención de un servicio técnico autorizado, serán cubiertos solo durante los seis primeros meses de la fecha de compra del producto conforme Ley 24240, Ley 24999 y Resolución 495/88. Una vez transcurrido el periodo de seis meses de la garantía legal, los gastos de traslado al servicio técnico autorizado quedaran a cargo del consumidor o propietario legal del aparato. Las reparaciones se efectivizarán en un plazo máximo de treinta (30) días a partir del recibo fehaciente de solicitud de la reparación en nuestro Departamento de Servicio postventa o centro de servicio técnico autorizado (según corresponda), quienes le otorgaran número de "Orden de Servicio" correspondiente. Este plazo podrá ser ampliado, previa comunicación del prestatario del servicio al usuario siempre y cuando razones de fuerza mayor y/o caso fortuito así lo obliguen. Por tratarse de bienes fabricados con componentes importados y en caso de no contar con los mismos, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.

Toda intervención de nuestro personal, realizado a pedido del comprador dentro del plazo de esta garantía, que no fuera obligado por falla o defecto alguno, cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente e inclusive se cobrará la visita correspondiente, si la hubiere.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al acabado del gabinete, roturas, golpes, rayaduras etc., como así tampoco las baterías ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión; o si los daños

fueran producidos por causas de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados.

\*\* Valido si el cliente realiza la Puesta en Marcha gratuita para los productos con motor a explosión en un service autorizado Einhell. Para averiguar el service autorizado más próximo, comuníquese al Tel.: 0800-147-HELP (4357) o al e-mail: servicio.argentina@einhell.com de Einhell Argentina SA. Caso contrario la garantía queda limitada a seis meses a partir de la fecha de compra.

### CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las Herramientas Eléctricas solamente deben ser conectados a la red de alimentación eléctrica de 230 voltios, 50 Hz, corriente alterna.

La garantía caduca automáticamente:

- si la herramienta fuera abierta examinada, alterada, falsificada, modificada o reparada por terceros no autorizadas.
- Si cualquier pieza, parte o componente agregado al producto fuera clasificado como no original.
- Si el número de serie que identifica la herramienta se encontrara adulterado ilegible o borrado.
- Quedan excluidos de la presente garantía los eventuales defectos derivados del desgaste natural del artefacto, como por ejemplo bujes, carbones, rodamientos, colectores o por negligencia del comprador o usuario en el cumplimiento de las instrucciones que figuran en el Manual de Uso.
- Las herramientas de corte, como por ejemplo sierras, fresas y abrasivos, deberán ser compatibles con las especificaciones de la máquina.
- Quedan excluidas de la cobertura de la garantía las baterías en caso de herramientas eléctricas a batería, el cargador de batería y las conexiones del cargador de batería hacia la red eléctrica de 230V, 50Hz así como partes y piezas consumibles.

### RESPONSABILIDADES DEL COMPRADOR

- Para una atención en condición de garantía deberá presentarse la factura original de compra al servicio técnico autorizado, cada vez que este lo solicite.
- Respetar y cumplir las instrucciones en el Manual de Uso que esta incluido como documentación dentro del producto / embalaje original.
- Conectar el cable de alimentación eléctrica provisto al toma de la instalación eléctrica

de su domicilio o lugar de uso con puesta a tierra, circuito protegido con llave termo magnética y disyuntor, en caso que el producto adquirido por el comprador lo requiere. En caso de duda, consulte su electricista matriculado.

- 4<sup>º</sup>) Verificar que la tensión de la línea eléctrica corresponda a 230 V 50 Hz, corriente alterna.

EINHELL Argentina S.A. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se pueden ocasionar a terceros. En ningún caso EINHELL Argentina S.A. será responsable respecto del comprador o de cualquier otra parte por cualquier daño, incluyendo lucro cesante, ahorro perdido o cualquier otro perjuicio directo o indirecto, relacionado con el uso o con la imposibilidad de uso del producto. En ningún caso la responsabilidad de EINHELL Argentina S.A. respecto del comprador o de cualquier otra parte (como eventual consecuencia de un reclamo fundado en contrato o en obligaciones extracontractuales) podrá exceder un monto total equivalente al precio de compra del producto.

#### **IMPORTANTE**

El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cuál y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

#### **Importa, garantiza y distribuye en Argentina:**

##### **EINHELL Argentina S.A.**

Domicilio comercial:

Av. 12 de Octubre 1824

Ramal Pilar, km 40,5, Colectora Oeste  
(1629) Pilar, Provincia de Buenos Aires

servicio.argentina@einhell.com

**Tel.: 0800-147-HELP (4357)**

Domicilio legal:

Av. Corrientes 1463, Piso 3, Dpto. 5

(C1042AAA) Ciudad Autónoma de Buenos Aires

CUIT 30-71193247-6

**Solo vigente en la República Argentina**

**Características técnicas**

Alimentación de corriente: ..... 4 x 1,5 V; Tipo AA  
no incluidos pilas en el suministro

Margen de autonivelación: .....  $\pm 4^\circ$

Precisión: .....  $\pm 0,4$  mm/m

Área de trabajo: ..... 20 m

Longitud de onda láser vertical: ..... 635 nm

Longitud de onda láser horizontal: ..... 650 nm

Clase de láser: ..... II

Tensión de salida: .....  $< 1$  mW

Peso: ..... 0,3 kg

## Certificado de garantía (CL)

### Estimado cliente:

Nuestros productos están sometidos a un estricto control de calidad. No obstante, lamentaríamos que este aparato dejara de funcionar correctamente, en tal caso, le rogamos que se dirija a nuestra Red de Servicios Técnicos Autorizados indicada en la presente tarjeta de garantía. Con mucho gusto le atenderemos también telefónicamente en el número de servicio indicado a continuación. Para hacer válido el derecho de garantía, proceda de la siguiente forma:

1. Estas condiciones de garantía regulan prestaciones de la garantía adicionales. Sus derechos legales a prestación de garantía no se ven afectados por la presente garantía. Nuestra prestación de garantía es gratuita para usted.
2. La prestación de garantía se extiende exclusivamente a defectos ocasionados por fallos de material o de producción y está limitada a la reparación de los mismos o al cambio del aparato. Tenga en consideración que nuestro aparato no está indicado para un uso comercial, en taller o industrial. Por lo tanto, no procederá un contrato de garantía cuando se utilice el aparato en zonas industriales, comerciales o talleres, así como actividades similares. De nuestra garantía se excluye cualquier otro tipo de prestación adicional por daños ocasionados por el transporte, daños ocasionados por la no observancia de las instrucciones de montaje o por una instalación no profesional, no observancia de las instrucciones de uso (como, p. ej., conexión a una tensión de red o corriente no indicada), aplicaciones impropias o indebidas (como, p. ej., sobrecarga del aparato o uso de herramientas o accesorios no homologados), no observancia de las disposiciones de mantenimiento y seguridad, introducción de cuerpos extraños en el aparato (como, p. ej., arena, piedras o polvo), uso violento o influencias externa (como, p. ej., daños por caídas), así como por el desgaste habitual por el uso. Esto se aplica especialmente en aquellas baterías para las que ofrecemos un plazo de garantía de 12 meses.  
El derecho a garantía pierde su validez cuando ya se hayan realizado intervenciones en el aparato.
3. El periodo de garantía es de 2 años y comienza en la fecha de la compra del aparato. El derecho de garantía debe hacerse válido, antes de finalizado el plazo de garantía, dentro de un periodo de dos semanas una vez detectado el defecto. El derecho de garantía vence una vez transcurrido el plazo de garantía. La reparación o cambio del aparato no conllevará ni una prolongación del plazo de garantía ni un nuevo plazo de garantía ni para el aparato ni para las piezas de repuesto montadas. Esto también se aplica en el caso de un servicio in situ.
4. Para hacer efectivo su derecho a garantía, envíe gratuitamente el aparato defectuoso a la dirección indicada a continuación. Adjunte el original del ticket de compra u otro tipo de comprobante de compra con fecha. ¡A tal efecto, guarde en lugar seguro el ticket de compra como comprobante! Describa con la mayor precisión posible el motivo de la reclamación. Si nuestra prestación de garantía incluye el defecto aparecido en el aparato, recibirá de inmediato un aparato reparado o nuevo de vuelta.

Naturalmente, también solucionaremos los defectos del aparato que no se encuentren comprendidos o ya no se encuentren comprendidos en la garantía, en este caso contra reembolso de los costes. Para ello, envíe el aparato a nuestra dirección de servicio técnico.

### **Einhell Chile S.A.**

Puerto Madero 9710 oficina A13,  
Pudahuel, Santiago, Chile.  
Phone: +56442350600, 600 083 0010  
Centro.tecnico@einhell.com  
www.einhell.cl

### Características técnicas

Alimentación de corriente: ..... 4 x 1,5 V; Tipo AA (LR06) no incluidos pilas en el suministro

Margen de autonivelación: .....  $\pm 4^\circ$

Precisión: .....  $\pm 0,4$  mm/m

Área de trabajo: ..... 20 m

Longitud de onda láser vertical: ..... 635 nm

Longitud de onda láser horizontal: ..... 650 nm

Clase de láser: ..... II

Tensión de salida: .....  $< 1$  mW

Peso: ..... 0,3 kg

## Garantía Limitada Einhell

Cada producto Einhell es sometido a estrictos controles de calidad. No obstante, consideramos que cualquier aparato en condición normal de uso pueda presentar alguna falla. Para este caso, Einhell Colombia S.A.S dispone de una red de servicio autorizado en el territorio Colombiano y responde con el cumplimiento de calidad e idoneidad de todos sus productos como se menciona en esta etiqueta de garantía, según lo mencionado en los principios generales de la ley 1480 de 2011 y la circular única definitiva de la SIC haciendo referencia a la protección del consumidor.

### Herramientas importadas por Einhell Colombia S.A.S

- Einhell RED/EXPERT/ EXPERT plus – 2 años de garantía.
- Einhell BLUE/HOME/CLASSIC / BAVARIA BLACK – 1 año de garantía.

**Esta garantía es válida desde la fecha de compra registrada en la factura.**

### Para hacer válido el derecho de garantía:

1. Considere, el servicio de atención en garantía es gratuito.
2. El usuario debe acudir directamente a la red de Centros de Servicio Autorizados Einhell para atención de garantías y reparaciones, allí encontrará asesoría y atención adecuada/profesional.
3. El usuario debe presentar y entregar una copia de su factura de compra.
4. En caso de no contar con centro de servicio en su ubicación geográfica, comuníquese al departamento Técnico de Einhell de Colombia S.A.S en Bogotá a los teléfonos:  
Fijo: +57 (1) 6092133 / 36 – Móvil: +57 315 5646427.  
O envíe un e-mail a: [serviciotecnico.colombia@einhell.com](mailto:serviciotecnico.colombia@einhell.com) para coordinar su reparación.  
Para este caso es importante tener presente las siguientes recomendaciones:
  - El producto debe cumplir la totalidad de la descripción de garantía.
  - Asegúrese de enviar el equipo sin accesorios.
  - Anexe copia de su factura de compra.
  - Anexe datos completos (nombre, dirección, teléfono, ciudad).
 Este información es indispensable para mantenerlo informado sobre la reparación y envío del producto, los gastos de envío son asumidos por Einhell Colombia S.A.S.

### La Garantía no Incluye:

- 1- Uso y desgaste natural de piezas (piezas de desgaste como: carbones, rodamientos, anillos, bujes, o-ring, empaques, mandriles, accesorios, etc.)
- 2- Daños provocados por el uso de accesorios no originales.
- 3- Causas no atribuibles a defectos de fabricación, diseño o falla de material.
- 4- Daños provocados debido a uso inadecuado o accidentes provocados por el uso técnico no limitado de la herramienta.
- 5- Manipulación de la herramienta por parte de usuarios no autorizados por la marca Einhell.
- 6- Modificación física o técnica de la herramienta.
- 7- Falta de mantenimiento preventivo.
- 8- No presentar copia de la factura de compra o enmendaduras, correcciones y demás dentro de la misma.
- 9- Productos cuyo canal de comercialización sea diferente al establecido por Einhell Colombia S.A.S y sus distribuidores autorizados.

### Generalidades:

- 10- Es el Centro de Servicio Autorizado Einhell quien toma la decisión completa sobre la atención en garantía.
- 11- Einhell Colombia SAS ofrece 3 mantenimientos preventivos cada 4 meses durante el primer año de garantía como valor agregado, totalmente gratuitos, a excepción de las piezas generadas por consumo natural del producto.

**Características técnicas**

Alimentación de corriente: ..... 4 x 1,5 V; Tipo AA (LR06) no incluidos pilas en el suministro

Margen de autonivelación: .....  $\pm 4^\circ$

Precisión: .....  $\pm 0,4$  mm/m

Área de trabajo: ..... 20 m

Longitud de onda láser vertical: ..... 635 nm

Longitud de onda láser horizontal: ..... 650 nm

Clase de láser: ..... II

Tensión de salida: .....  $< 1$  mW

Peso: ..... 0,3 kg

## Red de Centros de Servicio Autorizados Eihell

*Bogotá - Cundinamarca*

### **JCH Company**

Dir. Carrera 45 A No. 168 – 32  
Tel. +57 (1) 679 8229  
rhasec\_company@yahoo.com.co  
(Línea Eléctrica)

### **Servicompresores del Norte**

Dir. Carrera 21 No. 163 A – 45  
Tel. +57 (1) 528 9922  
servicompresoresdelnorte@hotmail.com  
(Línea Compresores)

### **Home Service B&D**

Dir. Calle 87 No. 49 D – 26, Barrio Patria  
Tel. +57 (1) 610 1604 – 621 3576  
e-mail. homeservice2008@hotmail.com  
(Línea Eléctrica)

### **JOlaya Centro de Servicio**

Calle 71 Bis No. 77 A 10, Santa Helenita  
Tel. +57 313 439 2176  
e-mail. csmayju@hotmail.com  
(Línea Eléctrica, Neumática, Compresores y Combustión)

### **Master Equipos Industriales**

Av Boyacá No. 43 A 83 Sur, La Sevillana  
Tel. +57 (1) 270 2003 – 314 4095442  
masterequiposindustriales@gmail.com  
(Línea Eléctrica, Neumática, Compresores y Combustión)

*Soacha – Cundinamarca*

### **Servitec – Master Equipos Industriales**

Dir. Carrera 3 No. 15 A 12, Las Villas  
Tel. +57 (1) 726 0911 – 314 4095442  
masterequiposindustriales@gmail.com

### **Ferreservicios del Sur**

Dir. Carrera 4 No. 26 A – 86  
Tel. +57 (1) 7322474  
e-mail. ferreserviciosdelsur@hotmail.com

*Armenia – Quindío*

### **Centro Electromecanico de Armenia**

Dir. Carrera 21 No. 17 – 53  
Tel. +57 (6) 744 5462  
e-mail. cearmenia@hotmail.com

*Barranquilla – Atlántico*

### **Cassab Taller Industrial**

Dir. Carrera 29 No. 41 – 23  
Tel. + 57 (5) 3792639 – 312 6385874  
e-mail. tallercassab@gmail.com  
(Línea Eléctrica, Neumática, Compresores y Combustión)

*Bucaramanga – Santander*

### **Bobinados Ayala**

Dir. Calle 42 No. 14 – 15  
Tel. +57 (7) 680 9530  
e-mail. bobinadosayala@hotmail.com

### **Servi C&C**

Dir. Carrera 16 No. 45 – 57  
Tel. +57 (7) 670 1557 – 316 5299682  
e-mail. servicyc@yahoo.com

*Cali – Valle del Cauca*

### **Agrodistribuciones del Valle**

Dir. Calle 44 Norte 2E – 161  
Tel. +57 (2) 382 7791 – 664 9885  
e-mail. ventasagridis@hotmail.com  
(Línea Combustión)

### **Mundo Herramientas y Servicio**

Dir. Calle 15 No. 11 – 02  
Tel. +57 (2) 880 3228

### **Ferretería Variedades**

Dir. Calle 34 No. 8 – 13  
Tel. +57 (2) 442 5976 – 380 9898  
e-mail. carloscubillos@hotmail.com  
(Línea Eléctrica)

*Cartagena – Bolívar***Anclajes Cartagena JC**

Dir. Transversal 54 No. 27 – 30 Local 1 Bosque,  
sector San Isidro  
Tel. +57 (5) 643 6629 – 675 2534  
e-mail. anclajescartagenajc@hotmail.com

*Cúcuta – Norte de Santander***Herramientas Tecnihogar**

Dir. Avenida 8 No. 12 – 89 Centro  
Tel. +57 (7) 571 5023  
e-mail. hth.repuestos@hotmail.com  
(Línea Eléctrica y Compresores)

*Duitama – Boyacá***Ingelparra SAS**

Calle 5 No. 18 – 53, Ba. Cándido Quintero  
Tel. +57 (8) 762 6845  
e-mail. ingelparrasas@gmail.com

*Florencia – Caquetá***Ferretería Grote**

Dir. Calle 17 No. 9 – 81 Centro  
Tel. +57 (8) 434 6821  
e-mail. ferreteriagrote@hotmail.com

*Ibague – Tolima***S.I.E. Service Solutions**

Avenida Ferrocarril No. 32B 26, La Francia  
Tel. +57 (8) 266 0606 – 2644013  
e-mail. repuestos@sieservice.com

**Servifer del Tolima**

Carrera 4 Tamana No. 31 – 45, La Francia  
Tel. +57 316 8084916  
e-mail. sfdeltolima@gmail.com

*La Dorada – Caldas***Tecnibobinados**

Dir. Carrera 2 No. 20 – 71, Barrio Obrero  
Tel. +57 312 2120634  
e-mail. tecnobobinados-jair@hotmail.com

*Leticia – Amazonas***Clínica de Herramientas Sara**

Dir. Calle 8 No. 11 A 89  
Tel. 313 3931010 – 320 8362123  
e-mail. repaherramientas@gmail.com

*Manizales – Caldas***Máquinas y Repuestos del Café**

Dir. Calle 18 No. 24 – 14  
Tel. +57 (6) 883 0676 – 880 0542  
e-mail. maquicafe@une.net.co

*Medellín – Antioquia***C.O. Reparaciones**

Dir. Carrera 52 No. 40 – 86  
Tel. +57 (4) 261 0310  
e-mail. coreparaciones@gmail.com  
(Línea Eléctrica, Neumática, Compresores y Combustión)

**Emergencia Técnica Inmediata ETI**

Dir. Carrera 50 No. 41 – 90, Palace  
Tel. +57 (4) 444 3215  
e-mail. emergenciatecnica@hotmail.com

*Granada – Meta***Tecnielectricos Granada**

Dir. Calle 18 No. 12 – 37, Centro  
Tel. +57 (9) 658 5215  
tecnielectricos.granada@hotmail.com

*Mocoa – Putumayo***Luis Odilio Valencia Genoy**

Dir. Carrera 2 No. 8 – 23, San Agustín  
Tel. 314 4737985  
E-mail. odilioval@hotmail.com

*Montería – Córdoba***CRG Servitools**

Calle 38 No. 2 – 18, Centro  
Tel. +57 322 6953118 – 304 5386810  
e-mail. crgservitools@hotmail.com

*Nariño – Pasto***Diseños Industriales**

Dir. Calle 20 No. 22 – 39  
Tel. +57 (2) 723 8451  
diseños.industriales.pasto@gmail.com

**Ceseel SAS**

Dir. Calle 19 No. 18 – 40 Local 10  
Tel. +57 (2) 736 4645  
e-mail. ceseelsas@gmail.com

*Neiva – Huila***Construequipos del Huila**

Dir. Carrera 7 No. 3 – 16, Centro  
Tel. +57 (8) 872 2126  
ventas@construequiposdelhuila.com

*Pereira – Risaralda***Electrocenter**

Dir. Carrera 7 No. 29 – 33, Centro

Tel. +57 (6) 345 3689

e-mail. electrocenter\_pereira@hotmail.com

*Pitalito – Huila***Agrotec Pitalito**

Dir. Carrera 6 No. 3 – 45, Ba Trinidad

Tel. +57 319 2604410

e-mail. agrotecpitalito@hotmail.com

*Santa Marta – Magdalena***Comercializadora Metropolitana Ltda**

Dir. Calle 11 No. 5 – 82, Centro

Tel. +57 (5) 431 4323

metropolitanacomercializadora@gmail.com

*Saravena – Arauca***Cacharrería Acxel**

Dir. Calle 27 No. 13 – 13

Tel. +57 (7) 882 1639

e-mail. cacharreriacxel@hotmail.com

*Sincelejo – Sucre***Electroaires de la costa**

Dir. Carrera 18 No. 23 – 67, Centro

Tel. +57 (5) 276 5031

e-mail. frioairescosta@hotmail.com

(Línea Eléctrica, Neumática, Compresores y Combustión)

*Tunja – Boyacá***Cerraduras y Herramientas**

Dir. Calle 19 No. 13 – 74, Barrio el Topo

Tel. +57 (8) 744 9695

cerradurasyherramientas@outlook.com

*Valledupar – Cesar***Taller de Reparación Ind. Servi Rafa**

Dir. Calle 19 B No. 6 B – 15, Kennedy

Tel. +57 315 8570112 – 310 5430457

e-mail. servi-rafa@hotmail.com

*Villavicencio – Meta***Universal de Herramientas**

Dir. Calle 32 No. 29 – 100, Barrio Porvenir

Tel. +57 (8) 663 0178

universaldeherramientas@hotmail.com

## CERTIFICADO DE GARANTIA

Ardiles Import S.A.C. garantiza al comprador original el buen funcionamiento de esta unidad, por el término de 12 meses\*\*, comenzando desde la fecha de compra, documentado por la factura de compra, obligándose a sustituir o reparar sin cargo las partes que resulten de un funcionamiento defectuoso. Se entiende por sustituir el reemplazo de la pieza por otra igual o similar a la original, y que a nuestro juicio asegure al correcto funcionamiento de la unidad, no estando Ardiles Import S.A.C. obligada en ningún caso al cambio de la unidad completa. Las reparaciones se efectuarán en nuestros talleres autorizados. Las reparaciones se efectivizarán en un plazo máximo de treinta (30) días a partir del recibo fehaciente de solicitud de la reparación en nuestra Área de Servicio al Cliente o centro de Servicio Técnico Autorizado (según corresponda), quienes le otorgarán número de "Orden de Servicio" correspondiente. Este plazo podrá ser ampliado, previa comunicación del prestatario del servicio al usuario siempre y cuando razones de fuerza mayor y/o caso fortuito así lo obliguen. Por tratarse de bienes fabricados con componentes importados y en caso de no contar con los mismos, el tiempo de reparación estará condicionado a las normas vigentes para la importación de partes.

Toda intervención de nuestro personal, realizado a pedido del comprador dentro del plazo de esta garantía, que no fuera obligado por falla o defecto alguno, cubierto por este certificado, deberá ser abonado por el interesado de acuerdo a la tarifa vigente e inclusive se cobrará la visita correspondiente, si la hubiere.

Se deja constancia que la garantía no cubre daños ocasionados al acabado del gabinete, roturas, golpes, ralladuras etc., como así tampoco las baterías ni los daños ocasionados por deficiencias o interrupciones que afecten el circuito eléctrico de conexión; o si los daños fueran producidos por causas de fuerza mayor o caso fortuito, y los ocasionados por mudanzas o traslados.

\*\*Para averiguar el servicio técnico de Einhell autorizado más próximo, comuníquese al (01) 319-0660 extensión 650 o al e-mail: servicio.clientes@ardilesimport.com.

### CONDICIONES DE LA GARANTIA

Las Herramientas Eléctricas solamente deben ser conectadas a la red de alimentación eléctrica de 220 voltios, 60Hz, corriente alterna.

La garantía caduca automáticamente:

- a) Si la herramienta fuera abierta examinada, alterada, falsificada, modificada o reparada por terceros no autorizados.
  - b) Si cualquier pieza, parte o componente agregado al producto fuera clasificado como no original.
  - c) Si el número de serie que identifica la herramienta se encontrara adulterado ilegible o borrado.
  - d) Quedan excluidos de la presente garantía los eventuales efectos derivados del desgaste natural del artefacto, como por ejemplo bujes, carbones, rodamientos, colectores o por negligencia del comprador o usuario en el cumplimiento de las instrucciones que figuran en el Manual de Uso.
  - e) Las herramientas de corte, como por ejemplo sierras, fresas y abrasivos, deberán ser compatibles con las especificaciones de la máquina.
  - f) Quedan excluidas de la cobertura de la garantía las baterías en caso de herramientas eléctricas a batería, el cargador de batería y las conexiones del cargador de batería hacia la red eléctrica de 220V, 60Hz así como partes y piezas consumibles.
- Responsabilidades del Comprador
- 1) Para una atención en condición de garantía deberá presentarse la factura original de compra al servicio técnico autorizado, cada vez que este lo solicite.
  - 2) Respetar y cumplir las instrucciones en el Manual de Uso que está incluido como documentación dentro del producto / embalaje original.
  - 3) Conectar el cable de alimentación eléctrica provisto a la toma de instalación eléctrica de su domicilio o lugar de uso con puesta a tierra, circuito protegido con llave termo magnética y disyuntor, en caso que le producto adquirido por el comprador lo requiere. En caso de duda, consulte a un electricista matriculado.

4) Verificar que la tensión de la línea eléctrica corresponda a 220V, 60Hz corriente alterna. Ardiles Import S.A.C. no se responsabiliza por daños y/o deterioros que eventualmente se pueden ocasionar a terceros. En ningún caso Ardiles Import S.A.C. será responsable respecto del comprador o de cualquier otra parte por cualquier daño, incluyendo lucro cesante, ahorro perdido o cualquier otro perjuicio directo o indirecto, relacionado con el uso o con la imposibilidad de uso del producto. En ningún caso la responsabilidad de Ardiles Import S.A.C. respecto del comprador o de cualquier otra parte (como eventual consecuencia de un reclamo fundado en contrato o en obligaciones extracontractuales) podrá exceder un monto total equivalente al precio de compra del producto.

#### Importante

El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita, por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a los productos Einhell.

Importa y garantiza en el Perú:

**Ardiles Import S.A.C.**  
Avenida Santa María 230  
Urb. La Aurora, Ate, Lima • Central: (01) 319-0660  
servicio.clientes@ardilesimport.com  
ventas@ardilesimport.com  
www.ardilesimport.com

**Características técnicas**

Alimentación de corriente: ..... 4 x 1,5 V; Tipo AA (LR06) no incluidos pilas en el suministro

Margen de autonivelación: .....  $\pm 4^\circ$

Precisión: .....  $\pm 0,4$  mm/m

Área de trabajo: ..... 20 m

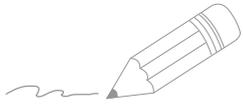
Longitud de onda láser vertical: ..... 635 nm

Longitud de onda láser horizontal: ..... 650 nm

Clase de láser: ..... II

Tensión de salida: .....  $< 1$  mW

Peso: ..... 0,3 kg



A series of 20 horizontal lines for writing, starting from the line where the pencil is positioned and extending down the page.





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right and extending down to the bottom of the page.



EH 07/2017 (01)

